



1. Antolakuntza eta jarduera

EUSTAT Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioko erakunde autonomoa da, Ogasun eta Ekonomia Sailari atxikita dago, eta apirilaren 23ko 4/1986 Legeak sortu zuen.

Erakunde autonomo honek kalitatezko estatistika ofiziala, objektiboa eta zientifikoki kontrastatutako informazioa garatu, sortu eta hedatu egiten du, euskal herri administrazioetarako, gizarte eragileentzat eta gizarterako oro har. Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoko estatistika jarduera zuzendu eta koordinatu egiten du, eta estatuko eta nazioarteko estatistika arloan lankidetzan aritzen da.

Diru-sarreraren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorrak emandako transferentziak dira.

Agintaritza-organoa Zuzendaritza Nagusia da, eta haren mende zuzendariordetza mailako bi organo ditu: Koordinazio Tekniko eta Zabalkundeko Zuzendariordetza eta Estatistika Produkzio eta Analisisiko Zuzendariordetza.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 170 pertsonakoa izan da 2016an.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2016ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauei jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2016ko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

1. Organización y actividad

EUSTAT es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Hacienda y Economía y creado por la Ley 4/1986, de 23 de abril.

Este organismo autónomo desarrolla, produce y difunde información estadística oficial de calidad, objetiva y contrastada científicamente, destinada a las administraciones públicas vascas, a los agentes sociales y a la sociedad. Así mismo, impulsa, lidera y coordina la actividad estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi y coopera en el ámbito estadístico estatal e internacional.

La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

El órgano de gobierno es la Dirección General, del que dependen dos órganos con rango de Subdirección: la Subdirección de Coordinación Técnica y Difusión, y la Subdirección de Producción y Análisis Estadístico.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2016 ha sido de 170.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2016 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2016, las correspondientes al ejercicio anterior.



3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira 5 urteko epean.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako diru-laguntzak: Emandako diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Subvenciones concedidas: Las subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de la partida incluida en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE		
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	1.153.578	1.153.578
Altak Altas	47.187	47.187
Bajak Bajas	(375.677)	(375.677)
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2016	825.088	825.088
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN		
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	844.975	844.975
Zuzkidurak Dotaciones	160.422	160.422
Bajak Bajas	(375.677)	(375.677)
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2016	629.719	629.719
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE		
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	308.603	308.603
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2016	195.369	195.369

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Bestelako ibilgetu materiala %10 - 20

Otro inmovilizado material 10 - 20%



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

5. Ibilgetu ukiezina

Epigrafe honetako partidan ondorengo mugimenduak izan dira:

5. Inmovilizado intangible

Los movimientos de la partida incluida en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informaticas	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE		
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	5.289.655	5.289.655
Altak Altas	43.430	43.430
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2016	5.333.084	5.333.084
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN		
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	5.110.495	5.110.495
Zuzkidurak Dotaciones	94.008	94.008
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2016	5.204.503	5.204.503
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE		
2016ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2016	179.159	179.159
2016ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2016	128.581	128.581

Ibilgetu ukiezinen eskuratzek erositako prezioan kontabilizatzen dira eta linealki 5 urteko epean amortizatzen dira.

Las adquisiciones de inmobilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un período de 5 años.



6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	Epe luzeko aktibo finantzarioak Activos financieros a l/p	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p
Kredituak eta kobratzeko partidak Créditos y partidas a cobrar	1.250	--
Pertsonalari emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	1.250	--
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak Inversiones en entidades del grupo	--	1.996.253
EAeko Administrazio Orokorrarekiko kredituak <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>	--	1.996.253
GUZTIRA TOTAL	1.250	1.996.253

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez.

Los créditos al personal son sin interés y con una duración máxima de 48 meses.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, EUSTAT erakunde autonomoaren diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta sarrerak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, del organismo autónomo EUSTAT se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

EUSTAT erakunde autonomoak, 2016ko ekitaldian, honako transferentziak eta diru-laguntzak hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo EUSTAT ha recibido en el ejercicio 2016 las siguientes transferencias y subvenciones para la financiación de su presupuesto:

**JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros
	2016/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2016
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	11.088.000
Diru-laguntza arruntak <i>Subvenciones corrientes</i>	13.172
GUZTIRA TOTAL	11.101.172



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones concedidas.

EUSTAT erakunde autonomoak, 2016ko ekitaldian, honako diru-laguntza hauek eman ditu:

El organismo autónomo EUSTAT ha concedido durante el ejercicio 2016 las siguientes subvenciones:

**EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2016/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2016	
Familientzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak Subvenciones a familias y otras instituciones	31.743	
GUZTIRA TOTAL	31.743	

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Honako hauek izan dira aktibo korrienteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk" epigrafeko mugimenduak:

8. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos del epígrafe "Otras cuentas a cobrar" del activo corriente han sido los siguientes:

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros		
	2016/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2016	Aldiko aldea Variación en el periodo	2016/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2016
Lansarien aurrerakinak Anticipos de remuneraciones	1.057	3.475	4.532
Nomina zordunak Deudores de nómina	1.057	3.475	4.532
GUZTIRA TOTAL	1.057	3.475	4.532



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

**AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS**

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2016/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2016	Aldiko aldea Variación en el periodo	2016/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2016
Hainbat hartzekodun Otros acreedores	232	36	268
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	94.013	10.746	104.759
BEZagatik Por IVA	872	(252)	620
Egindako atxikipenengatik Por retenciones practicadas	93.140	10.998	104.139
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	459.164	39.661	498.825
Gizarte Segurantzza Seguridad Social	458.831	39.656	498.487
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak Otros organismos de previsión social	333	4	337
GUZTIRA TOTAL	553.408	50.443	603.851

9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ogasun eta Ekonomia Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAEko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2016ko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Economía, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2016 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota Tipo de contrato	Prozedura mota Tipo de procedimiento	Kontratuen kopurua Nº de contratos	Esleipenaren zenbatekoa Importe de adjudicación
Hornidurak Suministros	Negoziatua Negociado	4	217.350
Hornidurak Suministros	Kontratu txikia Contrato menor	8	34.685
Zerbitzuak Servicios	Irekia Abierto	3	956.635
Zerbitzuak Servicios	Negoziatua Negociado	9	455.230
Zerbitzuak Servicios	Murriztua Restringido	2	825.503
Zerbitzuak Servicios	Kontratu txikia Contrato menor	26	393.431
GUZTIRA TOTAL		52	2.882.834



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2016 ekitaldia Ejercicio 2016	2015 ekitaldia Ejercicio 2015
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	1.108.422	975.974
GUZTIRA TOTAL	1.108.422	975.974

Honako hau da aurreko ekitaldiko aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas del ejercicio anterior y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontua Presupuesto	Ordaintzeko dauden obligazioak 2016-01-01ean Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2016	Ekitaldian izandako ordainketak Pagos durante el ejercicio	Ordaintzeko dauden obligazioak 2016-12-31n Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2016
2015	975.974	975.974	--
GUZTIRA TOTAL	975.974	975.974	--



11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiak zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{2.006.233}{1.712.273} = \mathbf{117,2\%}$$

Liquidez general *Activo corriente* *Pasivo corriente*

b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

$$\text{Zorpetzea} = \frac{\text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira}} = \frac{1.712.273}{2.331.433} = \mathbf{73,4\%}$$

Endeudamiento *Pasivo corriente + Pasivo no corriente* *Total patrimonio neto y pasivo*

c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{11.674.299}{12.501.000} = \mathbf{93,4\%}$$

Ejecución del presupuesto de gastos *Obligaciones reconocidas* *Créditos totales*

d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 26 egunekoa izan da 2016an.

11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2016 asciende a 26 días.

e) Diru-sarreraren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzatestitako eskubideek behin betiko diru-sarreraren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

$$\text{Sarreraren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarreraren aurrekontua}} = \frac{11.121.315}{12.501.000} = \mathbf{89\%}$$

Ejecución del presupuesto de ingresos *Derechos reconocidos* *Presupuesto de ingresos definitivo*



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2016 ekitaldiko emaitza garbia - (Desaurrezkia) Resultado neto del ejercicio 2016 - (Desahorro)	(721.796)
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	90.617
Ibilgetu ukiezinak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado intangible</i>	43.430
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	47.187
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak MAS: Ingresos presupuestarioa que no forman parte del resultado económico-patrimonial	5.000
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	5.000
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	254.430
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	254.430
2016 ekitaldiko aurrekontu emaitza Resultado presupuestario del ejercicio 2016	(552.984)